

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redc. y Adm. 2025 TELEFONOS Dirección 1750 Imprenta: 2299 DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín, 7. Año LVII.—Número 17.681 Lunes 7 de Octubre de 1957 Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

FRANCO inauguró oficialmente la central térmica de Escobrerías

Recorrió sus distintas dependencias y visitó también la refinería y el poblado del Valle para el personal de la factoría

Productores y numeroso público que estaban allí congregados aclamaron entusiásticamente a Su Excelencia el Jefe del Estado

Cartagena, 7.—Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a la refinería de Escobrerías acompañado por el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco. En la puerta del edificio, el Caudillo fue cumplimentado por el director del I. N. I., señor Suances; el presidente del Consejo de Administración de la compañía, señor Lapuerta; el director general, señor Cañellas, y altos funcionarios.

Los obreros que trabajan en las distintas dependencias hicieron objeto de grandes demostraciones de simpatía a Su Excelencia, vitoreándole entusiásticamente.

EN EL POBLADO
Visitadas las principales instalaciones, el Caudillo hizo un recorrido por el poblado del Valle de Escobrerías, donde están enclavadas

las viviendas del personal de la factoría, y fué despedido entre clamorosas ovaciones.

EN LA CENTRAL TERMICA
Desde la refinería, Su Excelencia se trasladó a la central térmica, donde fué recibido y cumplimentado por el director-gerente, señor Usualde; el presidente del Consejo de Administración, don José María Oriol;

El Generalísimo Franco, acompañado de las personalidades citadas, recorrió todas las instalaciones de la refinería. El señor Suances, así como el señor Cañellas, dieron toda clase de explicaciones del funcionamiento de la empresa al Caudillo, el cual dedicó grandes elogios a las magníficas instalaciones.

y los consejeros don Pablo Garnica, conde de Cadagua, y señor Fernández Hontoria.

El numeroso público que había invadido los alrededores de la refinería acogieron al Caudillo con grandes muestras de simpatía y muy especialmente los pescadores de este distrito, que con banderas agitadas al aire gritaban: «¡Viva el salvador de España!».

BENDICION

En la nave central de la térmica, el prelado de la diócesis, revestido de pontifical, procedió a la bendición, mientras la banda de la Academia General del Aire interpretaba el himno nacional. El Caudillo, terminada la ceremonia religiosa, se adelantó y descubrió una lápida que lleva la inscripción siguiente: «Franco, Franco, Franco, 1957».

VISITA A LAS DEPENDENCIAS
Seguidamente Su Excelencia, acompañado de las personalidades y del Consejo de Administración, recorrió la sala de máquinas, la de mandos y los laboratorios, cuyo funcionamiento fué explicado detenidamente por los distintos técnicos.

ALMUERZO

Terminada su visita a la central el Caudillo y sus acompañantes pasaron a la sala de Juntas donde departió con el Consejo de Administración y autoridades que le acompañaban. A media tarde el Consejo de Administración de la Térmica ofreció un almuerzo al Jefe del Estado al que asistieron los miembros del séquito y las personalidades que le acompañaban.

Esta tarde Su Excelencia presidirá la inauguración del monumento a los héroes en el «Castillo de Olite» y acto seguido continuará sus visitas a las dependencias de Marina y en el cuartel de Construcciones de Marinería se reunirá con los jefes y oficiales de la Armada que le ofrecerán un vino de honor.—Cifra.

INTENSA JORNADA del CAUDILLO

Cartagena, 7. (Del enviado especial de la agencia Cifra).—La jornada matutina del lunes de Su Excelencia el Jefe del Estado ha sido muy intensa. Desde Capitanía General se dirigió al puerto y, embarcado en una lancha rápida, se trasladó al muelle bajo la dársena de Escobrerías, acompañado por los ministros de Marina, almirante Abárzuza; subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, e Industria, señor Planell; capitán general del departamento marítimo, almirante Mendizábal; capitán general de la tercera región militar, teniente general Ríos Capapé, y miembros de su séquito.

Al atracar la embarcación que condujo a Su Excelencia en el muelle, el Jefe del Estado se contempló el gran aspecto de la dársena petrolera, en la que grandes petroleros atracados en línea hicieron sonar sus sirenas y las torres de costa dispararon 21 cañonazos.

El director del puerto, señor Ayuso, entregó al Jefe del Estado un folio en carpeta de piel en el que se hace la descripción del puerto, las obras, movimiento de mercancías y otros aspectos de las características del puerto.

Tras de pasar revista a la compañía de Infantería que le rindió los honores de ordenanza, el señor Suances presentó al Generalísimo a los ingenieros de la refinería y demás alto personal.

En unión del ministro de Marina almirante Abárzuza recorrió la distancia de tres kilómetros hasta la refinería cuyas instalaciones estuvo visitando durante una hora y cuyas características anticipamos.

Finalizada la visita fué obsequiado con un refrigerio mientras se exhibió una película de la factoría. Desde allí se trasladó a la Central Térmica con objeto de inaugurarla una vez bendecida por el prelado. Hizo el recorrido de las instalaciones que constituyen un símbolo de progreso industrial en nuestra Patria.

La Central, funcionando al pleno rendimiento, produce 2.000 millones de kilowatios-hora, es decir un 15 por ciento de la total producción de España. Está dotada de dos grupos de 70.000 kilowatios cada uno y otro de 140.000 que se ajustan a la técnica más avanzada de cuantos han construido para centrales europeas.

El consumo de las centrales de 1.500 toneladas de fueloil lo que significa que para cada kilowatio, se necesitan 230 gramos del referido combustible, que se inyecta a las calderas mediante analizadores de 25 kilogramos de presión por centímetro cuadrado, a través de nueve quemadores automáticos.

Los gases de la combustión se expulsan al exterior por dos chimeneas de ocho metros de diámetro en su base revestidas de ladrillo refractario, para protegerlas de los efectos del azufre. El agua que se emplea en las calderas procede del Taibilla, y es tratada convenientemente para que no ataque a las tuberías. El vapor pasa a unos condensadores donde se convierte de nuevo en agua que va a parar otra vez a las calderas. Los condensadores constan de 5.500 tubos, por los que circulan tres toneladas de agua por segundo.

Los transformadores de la central ouiza los mayores de España, son de fabricación nacional y se ha construido en Bilbao. La Central ha costado 1.400 millones de pesetas y se han invertido dos años en su construcción.

Terminada la visita el Caudillo descansó durante unos minutos y a las dos de la tarde fué obsequiado con un almuerzo en una de las dependencias habilitadas como comedor. Para esta tarde están previstos diversos actos, entre ellos la inauguración del monumento emplazado en las inmediaciones de la playa, a las víctimas del «Castillo de Olite», desventurado barco que a punto de terminar la guerra de Liberación acudió a Cartagena para sofocar una subversión producida en los últimos instantes con tan mala fortuna que un disparo de cañón lo hundió, pereciendo casi todos sus tripulantes. Ahora se rinde un homenaje presidido por el propio Franco a aquellos héroes inmolados en el cumplimiento de la misión que se les había confiado.—Cifra.

Apertura del curso académico en la Universidad de Granada

Granada, 7.—En el paraninfo de la Universidad se celebró a mediodía la solemne apertura del curso académico, que ha revestido este año extraordinaria brillantez, porque se ha considerado este acto como la iniciación de los conmemorativos del cuarto centenario de la muerte del emperador Carlos V, fundador de esta Universidad, y por la imposición de los primeros títulos de doctores (honoris causa) a los profesores doctor Bernard Spatz, geólogo francés doctor Paul Fallet, y al profesor de anatomía y neurología alemán, y al profesor de fisiología y fisiología animal, y al profesor de historia de la Universidad, y al secretario general de dicho Centro, siendo recibidos a la puerta del edificio por la comisión de académicos de las Facultades, a los que corresponde el grado de doctor y a la sala rectoral, donde se encontraban el rector con el capitán general de la región, señor Alvarez Serrano; gobernador civil, señor Summers; vicario de la archidiócesis, doctor Cobo; presidente de la Universidad Provincial, señor López Herrera, y las restantes autoridades, el claustro de profesores de la Universidad y de los restantes Centros docentes dependientes de la misma.

Comienza el acto

Hechas las presentaciones, se organizó la comitiva para trasladarse al paraninfo, precedida de los maceros de la Universidad. Profesores y alumnos abarrotaban el paraninfo y tribunas del mismo. Comenzó el acto con la lectura, por el jefe del S. E. U., señor Díaz, del mensaje que dirige a los estudiantes el jefe nacional del S. E. U., y a continuación, el catecismo de la Facultad de Farmacia, leído por el profesor de Buruaga, leyó el discurso de apertura, que versó sobre el tema: «La quimioterapia del paludismo».

Facultades, juntamente con el fervoroso deseo de éxito para los próximos actos conmemorativos del cuarto centenario del fallecimiento del emperador.

Después se procedió a la ceremonia de investidura de doctores (honoris causa) a los profesores Spatz y Fallet, subiendo ambos a la cátedra, invitados por el rector, y pronunciando un corto discurso, hablando a continuación sus respectivos padrinos. El rector preguntó al Claustro si estaba conforme con que se les investiera de doctor (honoris causa), y aquél respondió, en pie, en latín: «Concedimus».

Finalizada esta ceremonia, el rector les impuso la birreta y luego les colocó un anillo de oro, abrazándose a continuación. Los nuevos doctores abrazaron a su vez a los padrinos, al secretario general de la Universidad y a los miembros del Claustro de sus respectivas Facultades, con arreglo a las constituciones de la Universidad de Granada, del año 1542.

Por último, el rector, señor Sánchez Agesta, pronunció un discurso para resaltar las figuras eminentes de la ciencia europea que son los profesores Bernard Spatz y Paul Fallet.

SE HA HUNDIDO un buque de pesca FRANCÉS

Brixham (Dexon), 7.—El buque de pesca francés «Clemenceau» se ha hundido en el canal de La Mancha, frente a las costas francesas, en las primeras horas de hoy, según informa el servicio de guardacostas británico.

Agrega el informe que los miembros de la tripulación fueron recogidos por un barco ruso y llevados a Rotterdam.—Efe.

España apoyará fervientemente y con entusiasmo la Agencia Mundial de Energía Atómica

Los oradores de la 1.ª sesión plenaria piden que esta organización no sea simplemente un nombre

Viena, 7.—Los oradores que han intervenido en la primera sesión plenaria de la Agencia Mundial de Energía Atómica para usos pacíficos, han dirigido urgentes llamamientos para que dicha organización no se convierta en otro «foro» de propaganda para el Este y el Oeste y no sea simplemente un nombre. Al mismo tiempo los delegados que intervinieron solicitaron una estrecha cooperación entre las sesenta naciones miembros en lo que se refiere a los intercambios de material desintegrable y de informaciones científicas y técnicas.

Intervino en primer lugar el delegado de Sudafrica, D. B. Soles, para decir que «el más importante factor para el éxito es que se dé primacía a las cuestiones técnicas, que sea una agencia técnica y que los factores políticos no puedan tener influencia. Si estas influencias políticas no son suprimidas, esta agencia puede convertirse en un nuevo foro de propaganda para los conflictos ideológicos. Debemos ejercer constante vigilancia para impedir que esto ocurra, dijo».

El delegado portugués Ruibriz Mimoso, anunció, a continuación, el ofrecimiento oficial de su país de cien mil kilogramos de uranio natural para la nueva agencia.

EL DELEGADO ESPAÑOL

Habló a continuación el delegado español, doctor don José Sebastián de Erice, embajador español en Austria, quien dijo que España apoyaría al trabajo de la nueva Agencia «fervientemente y con entusiasmo».

España—dijo—«cree que de esta Conferencia puede surgir algo tan trascendental como lo que ella representa, no sólo en las consecuencias diplomáticas y científicas, sino también en las históricas».

El señor Erice dijo que España ya posee dos reactores de investigación atómica, pero que está contrariando sus esfuerzos primordialmente a las investigaciones sobre «las consecuencias biológicas, físicas y genéticas del uso de la energía nuclear».

Agregó el delegado español que España tiene ya unos doscientos técnicos universitarios y que un total de mil doscientas personas trabajan en este terreno de pura investigación científica. Pidió urgentemente a la Agencia que la Agencia establezca rápidamente la cooperación internacional en relación con el intercambio de recursos de energía nuclear y dijo que para 1970 España necesitará energía atómica para compensar su creciente falta de energía procedente de otras fuentes.

«España—añadió—desea que esta Agencia dedique, por sí misma, tanto como sea posible, a incrementar las facilidades técnicas, creyendo que no debe autolimitarse el uso de nuestras propias fuentes de energía, sino que se compartan entre los países representados en esta Agencia».

Tal vez con aparatos más sensibles y selectivos de los que poseemos (destinados a otras aplicaciones), se habría podido detectar con facilidad y seguridad el paso del artefacto. La observación visual fué prácticamente imposible por la nubosidad y por haber salido el sol hacia ya más de una hora.—Cifra.

Comenzaron las sesiones de trabajo del VI Congreso Histórico Municipal Interamericano

Madrid, 7.—Esta mañana han comenzado las sesiones de trabajo del VI Congreso Histórico Municipal Interamericano, que se celebra en el Instituto de Cultura Hispánica. El alcalde prefecto de Natal, doctor Dejalma Maranhao, presidió la reunión de la sesión primera, en la que actúan, como secretario, el señor Calderón Guijarro, secretario del Instituto de Estudios Históricos de Sevilla; como asesor técnico, el señor López Oto, y como relator, don Rodolfo Barón Castro, de El Salvador.

En esta sesión, don Evaristo Cruz, de Brasil, dió lectura a un interesante trabajo sobre la evolución municipal de Belén hasta el siglo XVIII. Don Alfonso María Carreño, de Méjico, leyó otro sobre «La ciudad de Méjico; su desarrollo y centralización». Don José María Bens Arrarte disertó sobre «La infancia histórica de La Habana». La señora Walter Frasser sobre «El desarrollo de San Agustín de Florida». Don Andrés Angulo sobre «La democracia en los consejos municipales». El doctor Rosendo Argüelles sobre «Nociones de municipio y de su historia en Nicaragua». Y don Pedro Lumbreras Va-

Audiencia del Papa a 5.000 miembros del «Centro de Voluntarios del Sufrimiento»

Ciudad del Vaticano, 7.—El Romano Pontífice recibió en audiencia celebrada en el patio de Belvedere, del Vaticano, a unos 5.000 miembros del «Centro de Voluntarios del Sufrimiento», enfermos y tullidos. Su Santidad vino de Castelgandolfo a Vaticano para asistir a esta audiencia y dirigir la palabra a estos enfermos, diciéndoles que «nunca están solos» y exhortándoles a que aprendan a escuchar la voz de Jesús.

Esta es la segunda vez, en tres días que el Papa se desplaza desde su residencia de Castelgandolfo al Vaticano. La primera fué el sábado pasado para dirigir la palabra a los participantes en el II Congreso Mundial del Apostolado Seglar.

Varias personas han visto el satélite artificial en Estocolmo

En una central de radio sus señales eran tan fuertes que rompió una membrana de los aparatos de escucha

Estocolmo, 7.—Un vendedor de periódicos ha declarado que ha visto el satélite soviético cuando distribuía los diarios, a las 4.50 de esta madrugada (hora española), en un suburbio de esta ciudad. Añadió que el satélite marchaba en dirección Oeste-Este a gran velocidad, con una luz blanquecina aureolada de rojo. Sólo pudo verse durante unos pocos segundos. En ese mismo momento la central de radio de Enköping, situada a 65 kilómetros al norte de esta ciudad, captó unas señales tan fuertes del satélite que se rompió una membrana de uno de los aparatos de escucha.—Efe.

Estocolmo, 7.—Cinco habitantes de esta ciudad afirman haber visto la luz del satélite ruso cuando éste cruzó el territorio sueco, a las 4.52 de la madrugada (hora española).

Estas observaciones han sido hechas independientemente. Dos de ellas se han efectuado a seis kilómetros al oeste de la capital y por tres conductores de tranvías que se dirigían a su trabajo en los suburbios de Estocolmo. Todos ellos han declarado que vieron claramente la luz durante varios segundos y que se movía rápidamente en el cielo en dirección Este. Ninguno de ellos sabía de antemano que el satélite fuera visible en Estocolmo y los periódicos de esta mañana no han informado de su paso sobre la ciudad.

Un portavoz del observatorio de Estocolmo ha manifestado que es muy posible que se hayan efectuado realmente estas observaciones, porque las cuatro de la madrugada es el momento ideal para ver el satélite, y el cielo estaba despejado en ese momento.—Efe.

Ni rastro en Barcelona

Barcelona, 7.—Con respecto al paso del satélite artificial ruso por Barcelona, anunciado para las 8.11 horas de esta mañana, el observatorio Fabra, del Tibidabo, comunica la siguiente nota: «Con los medios de observación que disponemos para esta longitud de onda no hemos detectado, en la hora que se había indicado, ni en el observatorio Fabra ni en el laboratorio de física de la Universidad, con el que hemos observado en colaboración, ninguna señal que pueda atribuirse inconfundiblemente al satélite».

CRONICA DE LA CIUDAD

La bolsa que nos falta

Modestia aparte por lo que pudiera tocar al cronista, el cronista tiene que confesar que la informacion filatelica que viene apareciendo de vez en cuando aqui, ha "caido" bien. Mejor que bien. Y no solo aqui, sino tambien bastante mas alla de nuestros limites provinciales. Lo sabe de buena tinta.

Y es que, amigos, la Filatelia no es una mania cualquiera como parece indicarse cuando se dice: "¡Bah; otros coleccionan sellos! No, amigos, esto es algo mas serio. El cronista no es, desde luego, ningún furibundo y "empedernido" coleccionista de sellos. Y que los filatelicos perdonen eso de empedernido, pues no va con mala intencion. Sin embargo, tambien los colecciona a su manera y puede decir que no pocos de sus conocimientos historicos, geograficos, biograficos, etc., los debe a los minúsculos sellos de correos. Por eso no le extraña que haya centenares de aficionados a esa coleccion en la capital, y miles y miles en todo el mundo. Y menos todavia que en algún pais—y no de los atrasados, por cierto—se enseñe o se inculque la filatelia a los niños en las escuelas.

Lo que si le extraña—y a eso viene la cronica—es que, siendo tantos los coleccionistas en Segovia, yendo a más como va esa afición, nuestra ciudad no tenga aún algo así como esa bolsa pública, que pocos segovianos no habrán visto en la Plaza Mayor de Madrid, en las mañanas de todos los domingos.

Están muy bien las sociedades; está muy bien todos estos intercambios que a través de ellas se hace, pero no estaria mal tampoco una bolsa así en nuestra plaza Mayor en esos mismos dias en que toda la ciudad se vuelca en sus soportales, o en la elipse alrededor del kiosco de la música.

Y no estaria mal, porque a más de que el asunto conviene "airearle" un poco, serian muchos más los que "picarían" y se entusiasmaran con la Filatelia. Y a buen seguro que no perderia el tiempo.

Por lo que toca a dificultades para que el señor "a quien corresponde" acceda al establecimiento de dicha bolsa, es probable no sólo que no las haya, sino que se den las facilidades precisas.

¿Vamos a intentarlo? Pues vamos. El cronista garantiza que, tanto los bolsistas como los curiosos y posibles filatelicos después, no perderán el tiempo y, desde luego, aprenderán bastante más que con otras cosas y tendrán una buena y bonita distracción.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina, 6.—Los mercados de ganados se han visto bastante animados y concurren, en especial los de ganado lanar y de cerda, ya que en ambos se llevaron a efecto numerosas ventas.

En ganado lanar presentaron 8.234, siendo estas casi vendidas en su totalidad para diferentes poblaciones y provincias. En los precios no se apreciaron modificaciones de importancia dignas de señalar, ya que éstos se mantuvieron como en el mercado anterior aproximadamente.

Las ovejas destinadas para vida y producción, de raza castellana, fueron vendidas de 540 a 625 pesetas; otras de igual destino y clase, pero más inferiores, de 465 a 540; ovejas viejas, destinadas para matadero, de 350 a 415; ovejas clase superior, raza churra y merina, de 430 a 475; de igual clase, pero más inferiores, de 345 a 400; carneros grandes y gordos, 750 a 825; corderos grandes y gordos, destinados para sementales, de 525 a 560; otros con el mismo destino, pero más inferiores, más pequeños, de 415 a 500; carneros sementales, muy buenos y grandes, de 1.050 a 1.300; corderas raza castellana, de 515 a 565; otras corderas también raza castellana, de menos peso y más inferiores, de 440 a 500, y las corderas raza churra y merina, 435 a 460.

La cotización a peso también estuvo...

de análega a la del mercado último, ya que apenas se apreciaron variaciones. Fueron vendidas las ovejas gordas de clase buena, de 13 a 14 pesetas el kilo; los corderos grandes y gordos de buena clase, de 18 a 19; otros corderos más inferiores, de 15 a 16; viejas viejas, de 16,50 a 13, y los corderos destinados para la recría, de 18 a 21, todo al vivo.

Ganado de cerda

También resultó animadísimo. Expusieron 256 ejemplares y, como en los mercados anteriores, se apreció la ausencia de ejemplares blancos.

En los precios tampoco hubo variaciones notables, ya que éstos se mantienen al mismo nivel que el domingo anterior, y al parecer no ofrecen ninguna tendencia.

Fueron vendidos varios ejemplares de siete semanas, blancos, de 290 a 365 pesetas; los negros y colorados de la misma edad, 245 a 315; blancos de tres meses, 490 a 575; rojos y negros de igual tiempo, 465 a 515; blancos de seis meses, 750 a 1.000, según tamaño; rojos y negros del mismo tiempo, 700 a 850, según tamaño; blancos de ocho meses, desde 1.250 a 1.600, según tamaño; rojos y negros de igual edad, 1.150 a 1.350, y de medio ceba, según clase, color y tamaño, desde 1.800 pesetas en adelante.

A peso fueron vendidos los blancos a razón de 24 y 25 pesetas kilo y los negros y colorados, de 21 a 23 pesetas kilo al vivo.

Ganado mular y caballo

Fueron presentados 30 ejemplares y también fueron realizadas bastantes operaciones. El ganado más solicitado fué el destinado para matadero.

Fueron vendidas las mulas de uno a tres años, de 1.850 a 2.750 pesetas; de más de tres años, sin llegar a los cinco, 2.350 a 3.350; de cinco años, sin llegar a los siete, 2.650 a 3.850; de siete años, 1.250 a 2.000; mulas viejas pero con poder para el trabajo, 500 a 750; caballos de tres a cinco años, 2.250 a 2.500, y caballos destinados para matadero, 300 a 650 pesetas unidad.

Ganado vacuno

Presentaron 22 ejemplares y se efectuaron diversas ventas. Fueron vendidas las novillas de leche del primer parto, de 4.500 a 6.000 pesetas; vacas de leche de mucha producción fueron vendidas, dos, en 11.000 pesetas cada una, y otras varias de menor producción fueron vendidas de 6.750 a 8.000; vacas para carne, de 20 a 22 el kilo, según clase; toros para matadero, de 19 a 20, y las terneras, según clase, de 26 a 27 pesetas el kilo al vivo.

Ganado asnal

Expusieron 40 ejemplares y fueron muchas las ventas realizadas, aparte de los diversos cambios de ejemplares que se efectuaron. Fueron vendidos varios asnos, de menos de un año, de 750 a 1.000 pesetas, de más de un año, de 1.250 a 1.500; de tres años, de 1.850 a 2.500; otros de cinco años, de 2.450 a 3.000; de siete años, de 850 a 1.500, y de más de siete años, según el poder, desde 500 a 700, y los viejos, de 300 a 500 pesetas.



Información Local

YA no hay ENTRADAS PARA la BECERRADA DEL MONTEPIO DE CAMAREROS

El acceso a la plaza se efectuará con toda rigurosidad

La tradición de camareros organiza el Montepío de camareros organiza todos los años con motivo de la fiesta de su Patrona Santa Marta, a beneficio del Hospital, Hermanitas de los Pobres, Conferencias de San Vicente y del propio Montepío, en esta ocasión, como era de suponer, va a rubricar los éxitos logrados en años anteriores.

Aunque el mal tiempo reinante hace unos días hizo temer que en esta fecha continuara la misma temperatura, todo ha cambiado radicalmente y el día que hace hoy nos trae el presagio de otro idéntico para mañana, con la natural alegría para los camareros, que no verán su típico festejo deslucirse, sino cobrar mayor vida con la ayuda de un día claro y algo caluroso, propio para que la fiesta resulte un éxito completísimo, ya que no contamos el artístico porque sabemos que todos los matadores en «serio» y los de la cuadrilla bufa están dispuestos a hacer de la velada de mañana una fiesta memorable.

La expectación levantada es tal, que ya hoy se pueden dar como agotadas totalmente las localidades para asistir a la becerrada.

El público ha correspondido a la simpatía de los camareros adquiriendo la totalidad del billeteaje, con el que tiene en perspectiva la certeza de ver la becerrada y la probabilidad de llevarse alguno de los valiosos regalos que se sortearán ante notario, y para los que en la propia entrada figuran diez números.

Las puertas de la plaza de toros se abrirán dos horas antes del comienzo del festejo, anunciado para las cinco de la tarde.

La entrada

Nos ruega la Comisión organizadora de la becerrada que pongamos en conocimiento de los lectores que para el acceso al coso taurino se observará la mayor rigurosidad, no permitiéndose el paso a ninguna persona que no vaya provista de la correspondiente localidad. Así, pues, tanto los miembros del gremio como sus familiares y demás personas, deberán presentar a la entrada de la plaza la correspondiente contraseña.

Se persigue con esta rigurosidad, evitar las molestias y perjudiciales aglomeraciones, y al propio tiempo que el beneficio líquido con destino a las obras benéficas sea el mayor posible, para lo cual, como decimos, los mismos camareros, dando ejemplo de su extraordinaria y elogiada disposición en favor de los necesitados, abonarán su entrada también.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,9 m/m. Temperatura máxima: 18,2°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,0 m/m. Dirección y fuerza viento: Calma. Temperatura mínima: 4,5°.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos, tres defunciones y catorce matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Francisco Arranz Gilsanz, hijo de Julián y Petra; Francisco Javier García Romano, hijo de Carlos y Carmen; María Teresa del Niño Jesús Tardón Martín, hija de Teodosio y María de la O; Francisco Isaias Rodríguez Sanz, hija de Isaias y María; María Cruz del Rosario González Torices, hija de Martín y María; José Manuel Vicente Pozo Municio, hijo de José Manuel Victorino y Vicenta; Ana María Otones Gil, hija de Leoncio y Paulina.

Defunciones: Alejandro Gámez de Andrés, de 45 años; Gaspar García Casado, de 74; María Paz de las Heras Calvo, de 58.

Matrimonios: Pablo Martín García con Victoria Moreno Minguéz; Fernando Bonache Peromingo con Francisca Josefa Bermejo Cantaloya; Gregorio Casado Llorente con María Concepción Herrero Sánchez; Manuel Sen Gómez con Felipa Álvarez Bernabé; Emilio Matey González con Emilia González Sanz; Antonio García Moreno con Angela Herrero del Molino; José Luis Gilarranz Alonso con Margarita González Sánchez; Lucinio Moreno Herrero con María del Pilar Galiado Blanco; Constantino Mate Madroño con Angela Santuste Viniegra; Angel Román Allas con Julia Fresnillo Valle; Juan Garzón Casado con Rosario Moreno García; Elías Sacristán Esteban con Caridad Martín Sáez; Gregorio Isidro Marcos Sánchez con Carmen Escorial Martín; Angel Bermejo Casado con Amadora Rosario Aycart Partida.

SUFRAIOS

En la capilla de Padres Franciscanos darán principio mañana, día 8, a las nueve, misas gregorianas por el alma de la señora doña Josefa-Manuela Adeva de González (que en paz descanse).

Cartelera de Espectáculos

CINE CERVANTES

Martes, 7,30 y 11 noche Monumental programa doble «VIVIR EN PAZ» Aldo Fabrizzi-Gar Moore «AL SUR DE SAN LUIS» Joel Mc Crea-Alexis Smith

SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

Inauguración de la temporada GRAN ACONTECIMIENTO MUSICAL AGRUPACION DE SOLISTAS DE MADRID Orquesta de instrumentos de arco Director: ODON ALONSO Cine Las Sirenas Martes, 8 de Octubre a las 7,45 de la tarde Muy importante: El concierto empezará puntualmente.

Gran feria de ganados de todas clases durante los días 9, 10 y 11 de octubre «NUESTRA SEÑORA DEL PILAR» En la Villa de CUELLAR (Segovia)

GRANDES CALIDAD, HIGIENA, PUESTOS LIBRES DE ARBITRIOS, COMODOS ALOJAMIENTOS. Acuda a esta feria exponente de la ganadería regional. Grandiosos atractivos. NOTA.—Se recomienda la guía sanitaria para los ganados. Cuéllar a 2 de Octubre de 1957. El alcalde, Felipe Suárez. P. A. de la C.—El secretario, Isidro J. de Muñana.

Dos ovejas de un ganadero segoviano obtienen dos primeros premios en Valladolid

En el V Concurso de Rendimiento Lechero de Ovejas Churras

En el Palacio de la Diputación Provincial de Valladolid, ha tenido lugar el acto de entrega de premios del V Concurso de Rendimiento Lechero de Ovejas Churras, organizado por la Granja-Escuela «José Antonio», de dicha Diputación.

Las dos ovejas quedan de propiedad de la Gran-Escuela, para mejorar la sangre de su rebaño de selección esta raza, pero su dueño recibió el segundo macho descendiente de él. Estas ovejas, así como otras inscritas en el Concurso, han permanecido durante seis meses incorporado al rebaño de la Granja-Escuela, para controladas quincenalmente, conocer su producción.

Ambos premios fueron ganados por el ganadero don Filiberto Minguela, de Lovingos (Segovia), cuyas ovejas, respectivamente, en primero y segundo lugar, con una producción de 243 y 211 kilogramos de leche en 150 días. El primer premio consistió en una copa, un diploma y 7.000 pesetas en metálico; el segundo, en diploma y 3.000 pesetas.

FARMACIAS DE GUARDIA Para esta noche: Juan Bravo, 31. Tel. 1628. José Zorrilla, 45. Tel. 1442.

LOTERIA PRO-CIEGOS Sorteo del día 5.—Premios: 125 peseta, número 274. Comprobados los terminados en 74.

314.963 pesetas se recaudaron en nuestra provincia con destino a las Misiones

63.963 más que en el año anterior

Hemos recibido la Memoria del Secretariado diocesano de la Organización Misional Pontificia en la que se expone la importante colaboración de la Diócesis de Segovia a las obras misionales, que ha tenido un marcado relieve en el Ejercicio 1956-57, habiendo llegado la recaudación, por cuotas y cuotas, a la cifra total de 314.963 pesetas, lo que indica el entusiasmo entrañable y el gran fervor de los segovianos por todo lo que se refiere a un amplio campo del apostolado, en el que todos podemos y debemos colaborar, que es el esfuerzo misional en todo el mundo.

Para el término comparativo emplearemos las cifras redondas. Se confiesa en la Memoria que tenemos a la vista, que se creía en el Secretariado diocesano que la cifra que arrojó la colecta—251.000 pesetas—en el Ejercicio 1955-56 no sería rebasada. Pero la generosidad y el fervor de los segovianos ha hecho que dicho hipótesis resultara falsa. «De ello nos alegramos mucho», se confiesa en la Memoria. Porque el caso es que de la cifra que se señalaba como posible tope, a la conseguida en el Ejercicio 1956-57, hay una diferencia en más, nada menos que de 63.000 pesetas, ya que se ha llegado a la cifra de 314.963. Significa esta cantidad el mayor aumento conseguido en las colectas, ya que hasta la «victoria del sobre», en 1949, así llamada porque fué la primera vez que se empleó este procedimiento para llegar hasta los fieles, sólo se registró un aumento de 61.000 pesetas.

La cantidad total recaudada durante el último ejercicio para las obras misionales que, como decimos, es de 314.963 pesetas, se desglosa en la forma siguiente: Domund, 204.327 (en cifras redondas ha pasado de 162.000 a 204.000); Cuotas para la propagación de la Fe, 22.068; Obra misiona «San Pedro» (cuotas y colectas), 20.097, y Santa Infancia, 78.471. La

cifra total absoluta representa una cantidad proporcional por habitante de 1,55.

Como se ve, estas cifras tienen más significativa expresión. Y tal a esperar al próximo Domund, tiene como consigna «Por un mundo mejor». «No podía faltar—dice la Memoria—esta consigna en las uniones. Porque las Misiones, con su unión y universalidad, ponen en el mundo la caridad de Jesús uniendo a todos los hombres con el mismo espíritu de hijos de Dios. Todos deseamos—decimos—nuestra parte—que pase pronto esta época de angustia y dolorosa de dolorosos que está viviendo el mundo. Por eso es entrañable la consigna del próximo Domund. «Por un mundo mejor». Esto nos obliga a ser más generosos y a superar la cifra del pasado «Domund de la Fe».

En todos los estilos Calidad seleccionada Muebles F. Román López RACES

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO CHICO para carnicero. Melitón Martín, 4. A. Pascual.

COMPROMISO miel. Ofertas, con miel, a Anís y Turrone La Castellana.

PASTOR, necesario. Julián Bernabé, Yanguas de Eresma.

LABRADORES: Compro cebada, na, paja. Se necesitan agentes de ventas en algunos pueblos. Viuda Fernández, Avenida Fernández Landa, 6, segundo. Teléfono 2697.

SE PRECISA institutriz española, sabiendo francés, para cuidar y educar niños. Razón, Gestoría Sancho, Colón, 5, Segovia.

GANADOS Y AVES PAREJA vacas jóvenes, vende Fernando Gómez, Pinillos de Polendos.

SE NECESITAN dos muchachas. Razón, Bar Turia.

PAREJA vacas labor, vende Valeriano Marinas, Martín Miguel.

CARBON de brezo, serrín de pino, leña para placas, estufas y calefacciones, carbonería Pedro Soldado, Fernán García, 11.

VENDO por cese de labranza, machos de machos romos de cinco y seis años, cinco dedos. Esteban Gil, en Valladolid.

EL DIA 9 de Octubre, en la plaza de Balsaín, se sustaban costeros y corazas y 76 rollos o latas de pino.

POTRA, tres años, un dedo sobre el ojo, torda oscura, vende Casimiro, Navas de Oro.

CAMION G. M. C., tres ejes, tipo guerra, basculante, Teléf. 2668. Salamanca.

VENDO tres machos, por dejar labranza. Francisco Tejedor, Fuentepeyuelo.

VENDO dos basculantes completos de camión, José Hernández y Hermanos. Teléfono 1284.

VENDO cerdos destete, otros machos y 24 arrobas. Parador Rubi.

AUTOMOVILISTAS: Los mayores descuentos en toda clase de accesorios: La Unión.

VENDO 35 ovejas de vida, machos y hembras. Maximiano Martín, Tabanera la Vieja.

WERTHEIM, la máquina de coser de calidad. Martín, Azoguejo, 7 (edificio Columba).

SE COGEN a pastos, en el Valle de Mestanza, 150 reses lanar, pastor. Tratar, con Gregorio Sanz, Segovia.

«Cuando la humanidad entera vive la inquietud de una enfermedad que puede aniquilar a los seres más queridos, cuando la Ciencia lucha año tras año con medios insuficientes y desproporcionados a la magnitud del mal, cuando la belleza de tu vida puede ser destruida, la vida podría ser tu propia condena. La Asociación Española contra el Cáncer está a tu lado, trabaja, organiza, estudia y sufre tu propia impotencia en esta lucha desigual, pero no conoce el desaliento.»

Aquí todos los DEPORTES

Otra estrepitosa derrota de la U. D. Las Palmas en su propio terreno

El Español venció al At. de Madrid en el Metropolitano

Valencia y Real Madrid jugaron un magnífico encuentro en Mestalla

En San Juan

Osasuna, 2; Atlético Bilbao, 2
Salto con grandes deseos de triunfo y entusiasmo a un Atlético de Bilbao apático y lento, que encajó el primer gol, de Areta, a los nueve minutos, y el segundo, de Sabino, a los 41. Pero segundos después de este minuto, Betia hacia el primero bilbaíno, adelantándose al descanso con un 2-1 favorable a los locales. Cambia la decoración en la segunda mitad, y domina el equipo vasco, aunque no tira excesivamente a puerta, por lo que tanto no le eleva nada más que el número dos, tanto conseguido por Mareida en el minuto seis de este periodo.

En Mestalla

Valencia, 2; Real Madrid, 2
Encuentro emocionante y de extraordinaria calidad. En el primer cuarto de hora, el Valencia, con un juego extraordinario, borró al Madrid, pero luego se rehizo éste y niveló la contienda, cuando ya tenía un gol en contra marcado por Seguí a los siete minutos. En la continuación, los madrileños exhiben un juego maravilloso, que les produce el empate, conseguido por Rial. Pero contraataca el Valencia y unos minutos después marca Walter el segundo gol, que al fin es neutralizado por Di Stefano, al hacer el empate definitivo. Encuentro de gran calidad por ambos bandos, con resultado justo.

IV jornada en Primera División

En Los Cármenes

Granada, 1; Gijón, 0
Disputado resultó el encuentro jugado entre granadinos y gijoneses, hasta el punto de que ninguno de los equipos fué capaz de hacer mover el marcador en el primer periodo, que finalizó con empate a cero. Luego, en la continuación, las características del partido fueron similares, un forcejeo por ambos lados, hasta que el Granada, a los 16 minutos, por medio de Navarro, consiguió el gol que había de ser el de la victoria.

En La Romareda

Zaragoza, 3; Valladolid, 0
No acaba de afianzarse el Real Valladolid, y ayer tampoco consiguió nada productivo ante la combatividad del Zaragoza, a pesar de que los vallisoletanos también pusieron coraje en la pelea, que ya al finalizar el primer periodo estaba inclinada al bando aragonés por dos tantos a cero, goles que fueron marcados por Lara y Murillo para, en el segundo periodo, lograr Domingo el tercero y último gol del Zaragoza.

EL CAMPEONATO DE LIGA EN SEGUNDA DIVISION

PRIMER GRUPO

- Santander, 3; Sabadell, 0. Eibar-Ferrol (aplazado). Basconia, 1; Leonesa, 1. Oviedo, 3; Alavés, 0. Avilés, 3; Gerona, 1. Pelguera, 1; Caudal, 0. Tarasoa, 3; Condal, 2. Indauchu, 5; Rayo Vallecano, 2. Celta, 5; Sestao, 0.

SEGUNDO GRUPO

- Tenerife, 0; Jerez, 0. Plus Ultra, 3; San Fernando, 2 (sábado). Hércules, 3; Levante, 1. At. Ceuta, 3; Badajoz, 1. Huelva, 2; Betis, 1. Extremadura, 2; Málaga, 0. Eldense, 2; Alicante, 0. Alcoyano, 1; Murcia, 2. Cádiz, 3; Córdoba, 0.

Sixty seis goles marcaron los equipos visitantes en los ocho partidos jugados en este grupo. No parece que haya muchos goleadores los delanteros, y sólo los ha llevado a no obtener nada más que un positivo, el que arrancó la Leonesa del terreno del Basconia. Mientras, los equipos de casa "se pujan las botas", al menos el Indauchu que hizo encajar una buena golea al Rayo madrileño, y el Condal que, al parecer, quiere contar para el "sprin" final en el torneo del grupo. Lucha apretada, entre los dos equipos catalanes, Tarasoa-Condal, resultando por la mínima diferencia a favor del propietario del campo. A los cuatro primeros de la última clasificación general les han desplazado ya de sus puestos. Y ahí tenemos al Oviedo que, después de ganar limpiamente, gana un partido menos jugado, con muchas probabilidades de colocarse a la cabeza de la tabla. También el Condal del Santander, rotundo e inexcusable, sobre el Sabadell, otro "goleador", es igualmente meritorio.

Mucha emoción se presiente para este grupo, donde va a haber varios equipos dispuestos a dar la batalla en toda la línea, y ahí tenemos al Murcia, que hizo cuanto pudo, hasta conseguirlo, por derrotar al Alcoyano en su propio terreno. Con el figuran, de momento, el Extremadura y el Málaga, que ayer precisamente se enfrentaron, con triunfo del primero. Sin olvidar, claro es, al Hércules, vencedor del Levante, y que también quiere ser contado entre los mejores. Y el Córdoba, veremos si se resaca del partido que perdió ayer en Cádiz.

No anda, de momento, tan bien como parecía el Betis, derrotado en Huelva, aunque por la mínima diferencia, y el madrileño Plus Ultra se vio en peligro para asegurarse el triunfo frente al San Fernando, en el partido que jugaron ambos clubs. Nos dan la impresión estas observaciones breves, de que en este grupo va a haber una emoción sobresaliente a lo largo del torneo, pues hay equipos de excelente calidad que ya desde ahora quieren empezar a figurar entre los primeros.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

J	G	E	P	F	C	P.
Madrid	4	3	1	0	13	2 7+3
Barcelona	4	2	2	0	9	5 6+2
Gerona	3	2	1	0	14	2 5+3
Bilbao	4	2	1	1	14	6 5+1
Madrid	4	2	1	1	11	9 5+1
Osasuna	4	2	1	1	8	7 5+1
Vigo	4	2	1	1	10	9 5+3
Jaén	4	2	1	1	4	6 5+1
León	4	1	2	1	5	4
Sociedad	4	1	1	2	5	8 3-1
Valencia	3	1	1	1	3	6 3-1
Málaga	4	0	2	2	6	9 2-2
Córdoba	4	0	2	2	5	10 2-2
Las Palmas	4	1	0	3	6	19 2-4
Gijón	4	1	0	3	2	8 2-2
Almería	4	0	1	3	4	8 1-3

Grupo segundo

J	G	E	P	F	C	P.
Málaga	4	3	0	1	8	2 6+2
Murcia	4	3	0	1	12	4 6+2
Extremad.	4	2	2	0	7	4 6+2
Tenerife	4	2	1	1	9	4 5-1
Córdoba	4	2	1	1	7	5 5+1
Hércules	4	2	1	1	7	6 5+1
Badajoz	4	1	2	1	6	5 4
Alicante	4	1	2	1	7	7 4
Ceuta	4	2	0	2	5	5 4
Plus Ultra	4	1	2	1	5	6 4
Jerez	4	1	2	1	3	5 4+2
Eldense	4	1	1	2	6	7 3-1
S. Fernando	4	1	1	2	5	6 3-1
Levante	4	1	1	2	4	6 3-1
Cádiz	4	1	1	2	6	10 3-1
R. Huelva	4	1	1	2	3	3 3-1
Alcoyano	4	1	0	3	7	10 2-2
Betis	4	1	0	3	4	6 2-2

En Nervión

Sevilla, 3; Real Sociedad, 0

Dominio del Sevilla, que a los cuatro minutos tenía un gol marcado por Pepín, lo que obligó a la Real a no cebarse en sus acostumbradas tácticas defensivas, atacando algo más abiertamente de lo que acostumbraba. Todavía antes del descenso, el Sevilla hizo su segundo gol, obra éste de Herrera. En la segunda parte, a los cinco minutos son expulsados, por agresión mutua, Herrera II del Sevilla, e Igoa II de la Real Sociedad. Algo después, Pepillo consiguió el tercer gol sevillista.

En el E. Insular

Las Palmas, 1; Celta, 6

Salió el Celta con precauciones defensivas, que rompió en cierto modo cuando a los ocho minutos se produjo la lesión del jugador local Campa. Y aunque dominaba aún el conjunto canario, fueron los célticos los que inauguraron el marcador por medio de Mauro, para seguir después los goles de Moll y Gausí.

En la segunda parte, el dominio sigue siendo canario, pero en una escapada céltica, marca Olmedo el cuarto gol, y poco después Mauro hace el quinto. Se encorajan los locales y Torres hace una extraordinaria jugada, pasando a cuantos contrarios se ponen a su paso para marcar el único gol local. Finalmente, Mauro hacía el sexto gol para los visitantes, cuando faltaba un minuto para el final.

LA GIMNASTICA SEGOVIANA PERDIO EN ALCAZAR DE SAN JUAN POR 5-1

Al descanso se llegó con empate a un gol Rubio y Tatín se distinguieron en el equipo azulgrana

Alcázar de San Juan, 6.—Esta tarde se ha celebrado el encuentro del XIV grupo de la Tercera División entre el equipo titular y la Gimnástica Segoviana, partido que finalizó con la victoria del equipo alcazareño por el holgado tanteo de 5-1.

El conjunto local dominó durante la mayor parte del primer periodo del partido, obligando a la Gimnástica Segoviana a realizar un juego totalmente defensivo, por lo que dejó tan solo a dos jugadores en la delantera. A pesar de ello, el equipo segoviano dió muestras en esta parte de rapidez y colocación, aunque de poco le sirvió su sistema defensivo, porque ya a los tres minutos de juego

conseguía el Alcázar su primer gol, por mediación de Loren, que lanzó un buen disparo, rebotando en el larguero del balón, por lo que los jugadores visitantes reclamaron la anulación del tanto, protesta que no escuchó el árbitro por encontrarse bien situado y haber seguido la jugada de cerca. El gol fué válido.

Se anima la Segoviana y a los once minutos el delantero centro Rubio aprovecha una vacilación de la defensa local, internándose para disparar y hacer llegar el balón al fondo de la red, estableciendo así el empate.

Con este resultado en el marcador, 1-1, se llegó al descanso.

SEGUNDO TIEMPO

Sale el Alcázar decidido a resolver el partido a su favor, y demuestra más acoplamiento que en la primera mitad, creando numerosas y peligrosísimas situaciones de peligro ante el marco segoviano.

Cuando van transcurridos 17 minutos, los alcazareños se anotan su segundo gol, logrado en una desafortunada jugada del defensa segoviano Callejo II. Jovito, tras un avance, envió la pelota a Tomaseli, el cual remató a puerta, y cuando Callejo intentaba el despeje, se le desvió el balón, haciéndole llegar al fondo de la red de su propio equipo, con la natural desesperación del joven jugador segoviano.

Habían transcurrido 25 minutos de juego cuando se registró una excelente jugada de Tomaseli, que arrancó

desde atrás, driblando a tres contrarios para, finalmente, enviar un buen tiro que valió el tercer gol de los locales.

Dos minutos después de esta jugada, llegó el cuarto gol, en el que intervino también Tomaseli, que envió un buen centro a Jovito para que éste marcara. Y finalmente, a los 37 minutos de juego, Jovito, en otra oportuna intervención consiguió el quinto y último gol de su equipo, con el que se cerró el marcador.

Por la Gimnástica Segoviana destacaron el delantero centro Rubio y el interior Tatín, y por los locales, Loren, Tomaseli y Jovito.

El arbitraje del señor Martín Pamplona, perfecto.—MENCHETA.

El XIV Grupo de la Tercera División

EMERITENSE, 5; LEGANES, 0

Mérida, 6.—El encuentro Emeritense-Leganés, finalizó con el triunfo del conjunto local, por cinco tantos a cero.

A los tres minutos de la primera parte, Velázquez tira un golpe franco, que se convierte en gol. A los 14 minutos, Isidoro tira fuerte a puerta y la pelota, desviada por un contrario, engaña al guardameta, entrando el esférico hasta las mallas.

A los tres minutos de la segunda parte, Chiqui logra un nuevo tanto para los locales.

Cinco minutos después, Vázquez consigue el cuarto tanto, y el quinto, también es obra de Velázquez, al aprovechar un barullo ante el marco del Leganés.

El árbitro, señor Rivero, actuó bien.

TOLEDO, 1; P. MOVIL, 2

Toledo, 6.—El encuentro entre el Toledo y el Parque Móvil finalizó con

Los nuevos jugadores segovianos

Soto

JOSE SOTO FERNANDEZ cuenta en la actualidad 22 años y es natural de Andújar, en la provincia de Jaén.

Aunque en su infancia practicó al fútbol, empezó a tomarlo más en serio hace cuatro años, cuando jugó en el equipo de Educación y Descanso de Madrid. Actuó después en el Diana, de segunda categoría preferente, pasando más tarde al Giro, ya en Tercera División, equipo en el que ha permanecido por espacio de dos temporadas.

Del equipo "relojero" vino a la Gimnástica Segoviana.

Juega de medio volante en los dos lados, y también ha actuado de extremo derecha y delantero centro.

el resultado de dos a uno a favor del equipo visitante.

El partido fué de baja calidad en la primera parte, en la que ninguno de los contendientes llegó a ligar una sola jugada.

El Toledo se apuntó su único tanto a los 40 minutos, al ejecutar Luisito Sánchez un penalty.

Tras el descanso, el equipo local puso algo de más coraje, pero la mayor rapidez y juventud del equipo madrileño se impuso a lo largo de estos cuarenta y cinco minutos, consiguiendo el tanto del empate por mediación de Elizondo II, a los 11 minutos, y después el de la victoria, por mediación de Santos.

El arbitraje del señor Menéndez León, bastante acertado.

GETAFE, 1; DON BENITO, 0

Getafe, 6.—Por un tanto a cero el Getafe ha vencido al Don Benito.

A los 10 minutos, en un pase del medio Barco a Castilla, éste corre por su banda y driblando a dos contrarios centra, recogiendo la pelota el interior derecha Luis, que se pasa al defensa central visitante y de gran tiro cruzado marca el único tanto del partido.

(Pasa a la página 4)

Francisco Sánchez se adjudicó el Campeonato Social de la Sociedad Ciclista Segoviana

Organizado por la Sociedad Ciclista Segoviana, se celebró ayer en nuestra ciudad el Día del Pedal, con cuyo motivo tuvo lugar también el final del Campeonato social de 1957.

A las nueve de la mañana, todos los corredores, aficionados y la Junta Directiva de la Sociedad Ciclista Segoviana, asistieron a una misa en la iglesia de San Millán, y después, en el atrio del templo, el señor cura párroco don Marcos Fernández, procedió a la bendición de las numerosas bicicletas que se llevaron para recibir la aspersión.

A las diez y media de la mañana se iniciaron las dos pruebas que iban a celebrarse. Se dió la salida para los participantes en el Campeonato social, a fin de que dieran tres vueltas al circuito de Robledo, recorrido que se señalaba para la segunda de las dos pruebas que se han celebrado con objeto de establecer la clasificación definitiva del Campeonato.

En Chamberí, a las subidas, se concedieron dos primas. La primera en la vuelta segunda que se adjudicó Jordán, y la otra en la vuelta tercera, que fué para Sánchez.

La clasificación de la carrera fué la siguiente: 1, Sánchez; 2, Jordán; 3, Mozo; 4, De Pablos (Lucio); 5, Alemany; 6, Fascal; 7, Martín; 8, De Pablos (José Luis).

Teniendo presente los tiempos empleados en esta carrera y en la del domingo anterior, se establece la siguiente clasificación final del Campeonato:

1, Francisco Sánchez; 2, Angel Jordán; 3, Lucio de Pablos; 4, Angel Mozo; 5, Ramón Alemany; 6, Lucio Pascual; 7, Daniel Martín; 8, José Luis de Pablos.

En la carrera de neófitos, con una vuelta al mismo circuito de Robledo, se estableció la clasificación siguiente: 1, Doroteo Gómez; 2, Manuel Méndez; 3, Angel Fraile; 4, Gregorio Cubillo; 5, Mariano Frías; 6, José Herranz.

Se retiraron otros varios corredores.

LA QUINIELA GANADORA

- Granada-Real Gijón 1
- Zaragoza-Valladolid 1
- Valencia-Celta 2
- Las Palmas-Real Madrid X
- Atlético Madrid-Español 2
- Barcelona-Real Jaén 1
- Sevilla-Real Sociedad 1
- Osasuna-Atlético Bilbao X
- Hércules-Levante 1
- R. Huelva-Betis 1
- Extremadura-Málaga 1
- Eldense-Alicante 1
- Alcoyano-Murcia 2
- Cádiz-Córdoba 1

TRIUNFAL VIAJE DEL JEFE DEL ESTADO A MURCIA Y CARTAGENA

En el Ayuntamiento de la capital se celebró una brillante recepción

Millares de personas aclamaron con entusiasmo al Caudillo

Cieza (Murcia), 6.—Poco antes de las seis de la tarde llegó Su Excelencia el Jefe del Estado a esta ciudad de paso para Murcia y Cartagena.

Triunfal recibimiento en Murcia

Murcia, 6.—Un clamoroso y triunfal recibimiento ha tributado la capital murciana al Caudillo de España al hacer su entrada en la ciudad esta tarde, a las 6.35.

Todos los pueblos del trayecto se encontraban engalanados con gallardetes, colgaduras y arcos triunfales. Desde el pueblo de Espinardo, a unos cuatro kilómetros de la capital, el vecindario congregado a ambos lados de la carretera vitoreó al Caudillo clamorosamente.

Aclamaciones entusiastas

Al llegar Su Excelencia a la glorieta de España fué interpretado el Himno Nacional. Al descender del coche acompañado del jefe de su Casa Militar, general Esteban Infantes y del ayudante de servicio, señor González Aller, la multitud le aclamó con frenesí a los gritos de «Franco, Franco, Franco».

Un esqueleto humano de hace 4.000 años en Montignac

Montignac (Francia), 6.—El esqueleto completo de un hombre prehistórico ha sido descubierto en las proximidades de esta localidad, en el mismo lugar donde recientemente un arqueólogo aficionado descubrió huesos humanos, que se calcula datan de hace más de cuatro mil años.

Salvador Dalí y Walt Disney asociados para hacer una película

Barcelona, 6.—Esta tarde llegó a Cadaqués, procedente de Francia, el famoso dibujante y productor de películas de cine Walt Disney, que se ha entrevistado en Port Lligat, con el pintor Dalí.

La mano de todos los jefes y oficiales de los Ejércitos de Tierra y Aire. Seguidamente, Su Excelencia fué cumplimentado por el alcalde, señor Fernández Picor; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Alfin y Delgado; prelado de la diócesis, doctor Sanahuja y Marce; presidentes de la Diputación Provincial y de la Audiencia, rector y claustro de la Universidad, Consejo Provincial del Movimiento y demás autoridades civiles y jerarquías provinciales.

A continuación, el Caudillo subió al Ayuntamiento, donde se celebró brillante recepción de las primeras autoridades. El Jefe del Estado, ante las insistentes muestras de entusiasmo, vitores y aclamaciones del gentío, hubo de asomarse al balcón principal, renovándose las muestras fervorosas de homenaje que el Caudillo recibió visiblemente emocionado saludando con la mano. La multitud portaba pancartas ante las que se leía: «La Huerta de Murcia saluda a su Caudillo», «Los agricultores recuerdan tu visita cuando les afligía el dolor», «Los Sindicatos de Murcia te sa-

Discurso del Caudillo en el Ayuntamiento de Cartagena

Cartagena, 6.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha pronunciado el siguiente discurso al recibir de manos del alcalde la primera medalla de Cartagena:

«Cartageneros: Acabo de recibir de manos de vuestro alcalde la medalla de la ciudad, con la que ha querido honrar mi pecho y unirme a los hijos de Cartagena. A los hijos de Cartagena estaba ya unido desde aquellos tiempos de nuestra Cruzada, cuando el pueblo de Cartagena sufría todo el ludibrio y los crímenes de la zona roja y ansiaba la llegada de las fuerzas nacionales para liberarla; me uní a ella cuando se alzaron vuestras armas en los últimos tiempos de la guerra para expulsar a la escuadra roja y pedíais nuestro socorro, que os enviamos en un espíritu de unión y socorro; y me sentí siempre unido a vosotros en el sufrir de estos campos secos y en las ansias naturales de vuestros rios en todos esos anhelos que venían esperando, sufriendo los vaivenes de la política, para la realización de aquellas promesas engañosas de una España mejor que nunca llegaba. (Grandes y prolongados aplausos.) Vosotros habéis visto en vuestra tierra la virtualidad del Movimiento nacional, que hace años pudieron considerar como un milagro, y habéis contemplado la llegada de aquellas aguas ansiadas y esperadas durante décadas, que en pocos años pudieron refrescar vuestras tierras y vuestros hogares. (Una voz: «Gracias a ti.» Grandes aplausos.)

Todo aquello no hubiera podido hacerse jamás sin una España en orden y sin una España unida; y el agua traída hizo posible la refinera de Escobreras, que hoy da vida a vuestro puerto, y esencia y lubricantes a la nación, y tras la refinera de Cartagena llega la gran central térmica que hoy venimos a inaugurar, y tras de ella, las grandes instalaciones de abonos, y el mundo nuevo de la

ludan», «Los trabajadores murcianos te saludan». «Los trabajadores murcianos te saludan». El pueblo evocaba la anterior visita del Jefe del Estado en ocasión de la inundación provocada por el desbordamiento del río Segura, desastre que ya no volverá a repetirse gracias a las magníficas obras de defensa de la huerta realizadas por el Gobierno del Caudillo.

S. E. marcha a Cartagena

Más tarde, al abandonar Su Excelencia el edificio del Ayuntamiento para proseguir viaje a Cartagena, volvió a desbordarse el entusiasmo popular. El Generalísimo, entre las aclamaciones incesantes, a las que correspondía, siguió por el paseo del Arenal hacia el Puente Viejo, construido en el siglo XVIII, en cuya parte meridional se encuentra en una hornacina la imagen de la Virgen de los Peligros. Por este puente siguió al barrio del Carmen, siguiendo por la plaza de Camachos hacia el Rollo, internándose por la carretera del Palmar. Esta carretera, de siete kilómetros, se encontraba también invadida del gentío que reside en aquellos caseríos próximos que, abandonando sus hogares, se apresuraron a rendir homenaje al

Discurso del Caudillo en el Ayuntamiento de Cartagena

Cartagena, 6.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha pronunciado el siguiente discurso al recibir de manos del alcalde la primera medalla de Cartagena:

«Cartageneros: Acabo de recibir de manos de vuestro alcalde la medalla de la ciudad, con la que ha querido honrar mi pecho y unirme a los hijos de Cartagena. A los hijos de Cartagena estaba ya unido desde aquellos tiempos de nuestra Cruzada, cuando el pueblo de Cartagena sufría todo el ludibrio y los crímenes de la zona roja y ansiaba la llegada de las fuerzas nacionales para liberarla; me uní a ella cuando se alzaron vuestras armas en los últimos tiempos de la guerra para expulsar a la escuadra roja y pedíais nuestro socorro, que os enviamos en un espíritu de unión y socorro; y me sentí siempre unido a vosotros en el sufrir de estos campos secos y en las ansias naturales de vuestros rios en todos esos anhelos que venían esperando, sufriendo los vaivenes de la política, para la realización de aquellas promesas engañosas de una España mejor que nunca llegaba. (Grandes y prolongados aplausos.) Vosotros habéis visto en vuestra tierra la virtualidad del Movimiento nacional, que hace años pudieron considerar como un milagro, y habéis contemplado la llegada de aquellas aguas ansiadas y esperadas durante décadas, que en pocos años pudieron refrescar vuestras tierras y vuestros hogares. (Una voz: «Gracias a ti.» Grandes aplausos.)

petroquímica, y llegará también el riego de vuestros campos... (Entusiastas aplausos interrumpen al Caudillo), las realizaciones de todas vuestras ilusiones, porque los españoles unidos y los españoles en pie pueden lograrlo todo, mientras que los españoles divididos, enfrentados por la política de partidos, nos volverían a la España vencida, y no alcanzaríamos jamás nuestra grandeza, ni siquiera el honor de sentirnos españoles.» (Una prolongada salva de aplausos acogió las últimas palabras del Caudillo, que no cesó hasta que Su Excelencia abandonó el balcón.)

damiento del río Segura, desastre que ya no volverá a repetirse gracias a las magníficas obras de defensa de la huerta realizadas por el Gobierno del Caudillo.

S. E. EN CARTAGENA

Cartagena, 6.—S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, hizo la entrada en Cartagena por la alameda de San Antón. En la plaza de España había formado una compañía con bandera, escuadra y música, que le rindió los honores de ordenanza. Las baterías de la plaza dispararon veintinueve cañonazos como saludo de bienvenida. Seguidamente el capitán general del Departamento y el capitán general de la Región, cumplimentaron al Caudillo. Seguidamente, el alcalde de la ciudad, señor Hernández Gómez, con el Ayuntamiento en pleno, saludaron a S. E., quien, acompañado del alcalde, entró en la plaza de España, que había levantado un arco triunfal con banderas y reposteros y en el que daban guardia de honor los maceros del Ayuntamiento. El Generalísimo entró en la plaza de España bajo manzas, mientras que en los montes que rodean dicha plaza se disparaban fuegos de artificio y el numeroso público allí congregado vitoreaba al Caudillo al triple grito de ¡Franco Franco, Franco! y entre atronadores aplausos. (Continúa en la página 4)

COMENZO EN MADRID el VI Congreso Histórico Municipal Internacional

Presidió el acto el ministro de la Gobernación que pronunció un discurso

Madrid, 7.—En el salón de actos del Instituto de Cultura Histórica adornado con banderas de distintos países, se celebró en la mañana de ayer la sesión inaugural del VI Congreso Histórico Municipal Interamericano.

Fué presidida por el ministro de la Gobernación, don Camilo Vega, acompañado en el estrado por el alcalde de Madrid, don de Mayalde, presidente de la Diputación, marqués de la Valdeja, señores Mouchet y Carreño, representantes de Argentina y México, elegidos vicepresidentes del Congreso, y por el secretario general don José García Hernández.

En el mismo escenario tomaron asiento el subsecretario de Gobernación, don Luis Rodríguez Miguel; director de Administración Local, don Luis Boris, y representantes diplomáticos de Venezuela, El Salvador, Nicaragua, Guatemala, Costa Rica, Chile, Uruguay, Honduras, Ecuador y Bolivia. El salón estaba totalmente ocupado por los congresistas que, en representación de 22 países, participarán en las distintas comisiones. Después de unas palabras del secretario general del Congreso, presidió a los reunidos, se dió lectura mensaje personal del Presidente de Brasil, en el que formula sus votos para el éxito de los trabajos de este Congreso. Seguidamente hablaron varios delegados; hizo uso de la palabra el alcalde de Madrid y presidente del Congreso, conde de Mayalde y, en último, el ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega, pronunció el discurso inaugural.

Ayer fué inaugurado en Barcelona el VIII Congreso Internacional de Astronáutica

Barcelona, 6.—En la sede de la delegación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas han dado comienzo las tareas del VIII Congreso Internacional de Astronáutica, en el que participan delegaciones oficiales de 24 países de los cinco continentes.

PLEVEN, LLAMADO A FORMAR GOBIERNO

París, 6.—El Presidente de la República, René Coty, ha llamado a René Plevén, de la U. D. S. R. (Unión Democrática Socialista de la Resistencia), para que confiere con él en relación con la actual crisis ministerial. La mesa fué ocupada por los delegados de Argentina, Austria, Brasil, Chile, Dinamarca, Inglaterra, España, Francia, Noruega, Polonia, Unión Sudafricana, Suecia, Estados Unidos, Rusia y Yugoslavia, etc. por orden alfabético inglés. Se ocupó el lugar reservado a España por el coronel don Leopoldo Calvo Sotelo y los señores Alvarez y Barja. De los Estados Unidos figura el presidente de la delegación oficial, el doctor Andrew G. Hanley, quien anunció que los restantes delegados llegarán esta noche a Barcelona. Después de autorizar a los periodistas a tomar notas de la composición de la guerra.—Efe. (Continúa en la página 4)

Mollet renunció

Guy Mollet renunció en la noche del domingo a seguir los intentos de formar nuevo Gabinete, después de haber recibido el encargo el viernes por la noche. Mollet confirió con el Presidente durante más de una hora, después de una conferencia con otros dirigentes socialistas, a los que dió cuenta de su decisión de abandonar los intentos. La crisis es considerada por los observadores políticos como la más difícil de resolver de todas las sufridas por Francia después de la segunda guerra.—Efe.

No da señales de caer el satélite artificial

Parece que continuará en el espacio unas semanas

Londres, 6.—Radio Moscú ha anunciado hoy que el satélite artificial no da señales de caer, después de veintidós vueltas alrededor del mundo. A las 9,00 Gmt. de esta mañana, el satélite había recorrido una distancia considerablemente mayor que la que supone dos veces el espacio entre la Tierra y la Luna, dijo un comunicado especial de la radio moscovita. Añadió que se le puede calcular una velocidad media de unos 28.800 kilómetros por hora. Un análisis de los resultados de las mediciones anotadas demuestra que el periodo de tiempo que tarda el satélite en dar la vuelta al mundo ha permanecido prácticamente constante, lo cual viene a significar que son nulas las influencias de fuerzas que se oponen a su marcha. Si el satélite mantuviera su constante velocidad, estaría en vías de solución uno de los mayores misterios del espacio. Según este horario, el satélite artificial pasó por encima de Madrid el domingo, a las 22,49, según horario de Greenwich. Los principales puntos del itinerario del lunes son los siguientes: 0,14, Belem; 0,32, Bergen; 1,35, Caracas; 2,28, Calcuta; 3,30, Guatemala; 3,37, Washington; 3,38, Nueva York; 3,47, Reykjavik; 3,52, Estocolmo; 4,01, Teherán; 5,14, Denver; 5,31, Hamburgo; 5,51, Berlín; 5,52, Budapest; 5,53, Belgrado; 5,58, El Cairo; 7,10, Burdeos; y 7,11, Barcelona.—Efe.

Animales vivos, pasajeros de satélites futuros

El Cairo, 6.—V. Fesenkov, miembro de la Academia de Ciencias de Moscú, que tomó parte en la construcción del satélite artificial de la Tierra, y que se encuentra en esta capital con un grupo de hombres de ciencia rusos realizando estudios con motivo del Año Geofísico Internacional, declaró que el satélite contiene instrumentos para obtener datos de vital importancia sobre la estratosfera. Anunció que a este satélite seguirán otros, en los que en lugar de colocarse instrumentos científicos, irán equipados con instrumentos de precisión y, además, se procurará en ellos alojamiento para animales vivos.—Efe.

PASA SOBRE BARCELONA

Londres, 6.—Radio Moscú ha difundido un horario prediciendo el itinerario del satélite artificial durante hoy y mañana. Entre las zonas sobre las que pasará el satélite se encuentran las ciudades de Tokio, Quebec, Chicago, México, París, Berlín, Washington, Estocolmo, Hamburgo, Berlín, El Cairo y Barcelona.

RUSIA lanzará otros que llevarán animales vivos

Los, irán equipados con instrumentos de precisión y, además, se procurará en ellos alojamiento para animales vivos.—Efe.

CONTROL DEL «ASTRO»

Londres, 6.—Radio Moscú, en una emisión captada en esta capital, anunció que el «satélite artificial de la Tierra pasará por Londres a las 7,05 de la madrugada; por París, a las 7,07; por Quebec; a las 11,55, y por Chicago, a las 13,32.—Efe.

LA LUNA Y MARTE, AL ALCANCE DEL HOMBRE

Londres, 6.—Radio Pekín informó hoy que A. B. Amisof, jefe de la legación rusa que actualmente reside en Shanghai, dijo que «en el futuro podrá visitar la Luna y Marte».

La emisora informó también que la estación de Radio Shanghai había detectado las señales de radio emitidas por el satélite artificial esta mañana.—Efe.

UNA NUEVA ERA

Londres, 6.—El columnista Howard Culpin, del diario «Reynolds News» haciendo eco del lanzamiento del satélite artificial, titula así su columna: «Edad del espacio. Año uno».—Efe.

ARMA DE PROPAGANDA

Francfort, 6.—Los técnicos en el... (Continúa en la página 4)